

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 221

14 August 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 2008/76 of 13 August 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 2009/76 of 13 August 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2010/76 of 13 August 1976 amending Regulation (EEC) No 1609/76 specifying the intervention centres for cereals for the 1976/77 marketing year 5
- Commission Regulation (EEC) No 2011/76 of 13 August 1976 determining the world market price for colza and rape seed 7
- Commission Regulation (EEC) No 2012/76 of 13 August 1976 fixing the minimum import levies on olive oil 9
- Commission Regulation (EEC) No 2013/76 of 13 August 1976 fixing the import levies on milk and milk products 11
- ★ Commission Regulation (Euratom) No 2014/76 of 23 July 1976 on the support of projects concerning uranium prospecting programmes within the territories of the Member States 17
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2015/76 of 13 August 1976 on storage contracts for table wine, grape must and concentrated grape must 20
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2016/76 of 13 August 1976 derogating from Regulation (EEC) No 1667/76 laying down protective measures applicable to exports of fodder products and straw 24
-

Corrigenda

1

- ★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1609/76 of 24 June 1976 specifying the intervention centres for cereals for the 1976/77 marketing year (OJ No L 178, 3.7.1976) 25
-

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2008/76**of 13 August 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1882/76, to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 August
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 August 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	50.62
10.01 B	Durum wheat	94.74 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	38.38 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	22.35
10.04	Oats	15.48
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	34.80 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	33.80 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	39.45 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	81.62
11.01 B	Rye flour	64.46
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	157.60
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	87.55

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric tons as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2009/76**of 13 August 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 August
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 August 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	2.42	2.42	4.84
10.03	Barley	0	0	0	0.60
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0.60	0.60	4.64
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.07	1.07
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0.80	0.80
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0.93	0.93

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2010/76**of 13 August 1976****amending Regulation (EEC) No 1609/76 specifying the intervention centres for cereals for the 1976/77 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 3 (8) thereof,

Whereas the marketing centres for common wheat were laid down in Commission Regulation (EEC) No 1609/76 of 24 June 1976 specifying the intervention centres for cereals for the 1976/77 marketing year⁽³⁾;

Whereas it has been found that there are certain omissions from the list of centres in Italy; whereas, to ensure that producers in the regions concerned have

access to intervention, the four centres in question should be added to the list;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The centres listed in the Annex to this Regulation are added to the Annex to Regulation (EEC) No 1609/76.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 178, 3. 7. 1976, p. 1.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG — ANNEX

1. Le signe + précise que le lieu indiqué est considéré comme centre d'intervention pour la céréale en cause.
2. Le signe — précise que le lieu indiqué n'est pas à considérer comme centre d'intervention pour la céréale en cause.
1. Das Zeichen + bedeutet, daß der angegebene Ort als Interventionsstelle für die betreffende Getreideart gilt.
2. Das Zeichen — bedeutet, daß der angegebene Ort nicht als Interventionsstelle für die betreffende Getreideart gilt.
1. Il segno + significa che il luogo indicato è considerato centro d'intervento per il cereale in causa.
2. Il segno — significa che il luogo indicato non è da considerarsi centro d'intervento per il cereale in causa.
1. Het teken + geeft aan, dat deze plaats interventiecentrum is voor de betrokken graansoort.
2. Het teken — geeft aan, dat deze plaats geen interventiecentrum is voor de betrokken graansoort.
1. Tegnet + angiver, at det anførte sted betragtes som interventionscenter for den pågældende kornsort.
2. Tegnet — angivet, at det anførte sted ikke betragtes som interventionscenter for den pågældende kornsort.
1. The sign + indicates that the location shown is treated as an intervention centre for the cereal in question.
2. The sign — indicates that the location shown is not to be treated as an intervention centre for the cereal in question.

1	2	3	4	5	6
Centres d'intervention Interventionsorte Centri di intervento Interventiecentrum Interventionscentre Intervention centres	Froment tendre Weichweizen Frumento tenero Zachte tarwe Blød hvede Common wheat	Seigle Roggen Segala Rogge Rug Rye	Orge Gerste Orzo Gerst Byg Barley	Froment dur Hartweizen Frumento duro Durum tarwe Hård hvede Durum wheat	Mais Mais Granturco Mais Majs Maize
ITALIEN					
Ferrara					
Ferrara	+	—	—	+	—
Ancona					
Ancona	+	—	—	+	—
Palermo					
Palermo	+	—	—	+	—
Potenza					
Potenza	+	—	—	+	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2011/76
of 13 August 1976
determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1713/76 of 15 July 1976 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1964/76⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 192, 16. 7. 1976, p. 17.

⁽⁸⁾ OJ No L 215, 7. 8. 1976, p. 19.

ANNEX

World market price applicable from 16 August 1976 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	u.a./100 kg ⁽¹⁾
World market price	19.134
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of August 1976	19.134
— for the month of September 1976	19.376
— for the month of October 1976	19.376
— for the month of November 1976	21.231
— for the month of December 1976	21.654
— for the month of January 1977	21.977

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3.21978
1 u.a. =	Fl	3.35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48.6572
1 u.a. =	FF	6.19598
1 u.a. =	Dkr	7.57828
1 u.a. =	£	0.696918
1 u.a. =	I £	0.696918
1 u.a. =	Lit	1035.65

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2012/76

of 13 August 1976

fixing the minimum import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC
of 27 October 1966 on trade in oils and fats between
the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 601/76
of 15 March 1976 laying down special measures in
particular for the determination of the offers of olive
oil on the world market⁽⁴⁾, and in particular Article 2
(3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
602/76 of 15 March 1976 laying down special
measures in particular for the determination of the
offers of olive oil on the Greek market⁽⁵⁾, and in parti-
cular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from
Algeria⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from
Morocco⁽⁷⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from
Tunisia⁽⁸⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas, in Regulation (EEC) No 1362/76 of 14 June
1976⁽⁹⁾, the Commission decided to use the tendering
procedure to fix the levies on olive oil ;

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC)
No 1046/76 of 4 May 1976 on detailed rules for the

implementation of the special measures for the deter-
mination of offers of olive oil on the world market
and the Greek market⁽¹⁰⁾, lays down the criteria for
fixing the rate of the minimum levy ;

Whereas that rate must be fixed for each of the
products concerned on the basis of an examination of
the world or Greek markets and of the Community
market, and also of the levy rates indicated by the
tenderers ;

Whereas account should be taken of the oil content of
products other than olive oil ; whereas, however, no
levies are applied to imports of oil-cake and other resi-
dues falling within subheading 23.04 A of the
Common Customs Tariff and having an oil content of
not more than 3 % ;

Whereas account should be taken in applying the levy
of the provisions of the agreements between the
Community and certain non-member countries ;
whereas, in particular, the levy must be calculated on
the basis of the levy to be collected on imports from
non-member countries ;

Whereas the application of the rules described above
to the levy rates submitted by tenderers between 1 and
7 August 1976 results in the fixing of the minimum
levies as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the period from 16 to 31 August 1976, the
minimum levies on imports of olive oil shall be as
shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 August
1976.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁸⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁹⁾ OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 13.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 119, 6. 5. 1976, p. 7.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

(u.a. / 100 kg)

CCT Heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	8.000	15.000
07.03 A II	8.000	14.000
15.07 A I a)	45.000	82.000 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	61.000	112.000 ⁽²⁾
15.07 A II a)	40.000	71.000 ⁽³⁾
15.07 A II b)	40.000	71.000 ⁽³⁾
15.17 A I	20.000	35.000
15.17 A II	32.000	57.000
23.04 A	3.000	5.000 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.20 u.a. / 100 kg.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 6 u.a. / 100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

(a) Spain: 0.50 u.a. / 100 kg;

(b) Turkey: 0.50 u.a. / 100 kg; in addition, and provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by Turkey, the levy is reduced by 4.5 u.a. / 100 kg;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia: 20.50 u.a. / 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽⁴⁾ Pursuant to Article 3 of Regulations (EEC) No 601/76 and (EEC) No 602/76, no import levy is collected on oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 %.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2013/76
of 13 August 1976
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in
particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products
were fixed by Regulation (EEC) No 580/76⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1828/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules contained
in Regulation (EEC) No 580/76 to the prices known

to the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the Annex to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (2) of Regulation
(EEC) No 804/68 are hereby fixed as shown in the
Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 August
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1976, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 203, 29. 7. 1976, p. 10.

ANNEX

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened : A. Of a fat content, by weight, not exceeding 6 % : I. Yoghourt, kephir, curdled milk, whey, buttermilk and other fermented or acidified milk : a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less b) Other II. Other : a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less and of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 4 % 2. Exceeding 4 % b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 4 % 2. Exceeding 4 % B. Other, of a fat content, by weight : I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % III. Exceeding 45 %	0110 0120 0130 0140 0150 0160 0200 0300 0400	21.30 19.30 19.30 23.63 18.30 22.63 47.33 100.12 154.73
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened : A. Not containing added sugar : I. Whey II. Milk and cream, in powder or granules : a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 1.5 % 2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % 3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 % 4. Exceeding 29 % b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 1.5 % 2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % 3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 % 4. Exceeding 29 % III. Milk and cream, other than in powder or granules : a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less, or in glass containers of a capacity of 0.5 litre or less and of a fat content, by weight, of 11 % or less : 1. Of a fat content, by weight, of 8.9 % or less 2. Other b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 45 % 2. Exceeding 45 %	0500 0620 0720 0820 0920 1020 1120 1220 1320 1420 1520 1620 1720	14.30 94.47 128.69 130.69 144.01 88.47 122.69 124.69 138.01 20.24 27.32 100.12 154.73

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.02 (cont'd)	B. Containing added sugar :		
	I. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) Special milk for infants ⁽¹⁾ , in hermetically sealed cans of a net capacity of 500 g or less and of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 27 % ⁽²⁾	1820	30.00
	b) Other :		
	1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 % ⁽³⁾	2220	per kg 0.8847 ⁽⁹⁾
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % ⁽³⁾	2320	per kg 1.2269 ⁽⁹⁾
	cc) Exceeding 27 % ⁽³⁾	2420	per kg 1.3801 ⁽⁹⁾
	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 % ⁽³⁾	2520	per kg 0.8847 ⁽¹⁰⁾
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % ⁽³⁾	2620	per kg 1.2269 ⁽¹⁰⁾
	cc) Exceeding 27 % ⁽³⁾	2720	per kg 1.3801 ⁽¹⁰⁾
	II. Milk and cream, other than in powder or granules :		
04.03	a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 %	2810	30.46
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 45 % ⁽³⁾	2910	per kg 1.0012 ⁽¹⁰⁾
	2. Exceeding 45 % ⁽³⁾	3010	per kg 1.5473 ⁽¹⁰⁾
	Butter :		
04.04	A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 %	3110	182.04
	B. Other	3210	222.09
04.04	Cheese and curd :		
	A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell, not grated or powdered :		
	I. Of a minimum fat content of 45 % by weight, referred to dry matter, matured for at least three months ⁽²⁾ :		
	a) Whole cheese ⁽⁴⁾ of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ per 100 kg net weight of :		
	1. 205.86 u.a. (a) or more but less than 225.86 u.a. (a)	3319	15.00
	2. 225.86 u.a. (a) or more	3418	139.70 ⁽¹¹⁾

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.04 (cont'd)	b) Pieces packed in vacuum or in inert gas :		
	1. With rind on at least one side, of a net weight :		
	aa) Of 1 kg or more but less than 5 kg and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 225.86 u.a. (a) or more but less than 253.86 u.a. (a) per 100 kg net weight	3519	15.00
	bb) Of 450 g or more and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 253.86 u.a. (a) or more per 100 kg net weight	3617	139.70 ⁽¹¹⁾
	2. Other, of a net weight of 75 g or more but not exceeding 250 g ⁽⁶⁾ and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 273.86 u.a. (a) or more per 100 kg net weight	3717	139.70 ⁽¹¹⁾
	II Other	3800	139.70
	B. Glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely-ground herbs ⁽²⁾	3900	128.54 ⁽¹²⁾
	C. Blue-veined cheese, not grated or powdered	4000	119.39
	D. Processed cheese, not grated or powdered :		
	I. In the blending of which only Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger), put up for retail sale ⁽⁷⁾ , of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of not less than 150 u.a. per 100 kg net weight and of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 56 % ⁽²⁾	4120	30.00
	II. Other, of a fat content, by weight :		
	a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter :		
	1. Not exceeding 48 %	4410	112.62
	2. Exceeding 48 %	4510	123.83
	b) Exceeding 36 %	4610	203.83
	E. Other :		
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	a) Not exceeding 47 %	4710	128.54

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % : 1. Cheddar, including Chester : aa) Whole Cheddar cheeses ⁽⁴⁾ made from unpasteurized milk, of a minimum fat content of 50 % by weight, in the dry matter, matured for a least nine months and of a free-at-frontier value of not less than 202.00 u.a. per 100 kg net weight ⁽²⁾ bb) Other 2. Tilsit and Butterkäse, of a fat content, by weight, referred to the dry matter ⁽²⁾ : aa) Not exceeding 48 % bb) Exceeding 48 % 3. Kashkaval ⁽²⁾ 4. Cheese of sheep's milk or buffalo milk in containers holding brine, or in sheep- or goat-skin bottles ⁽²⁾ 5. Other c) Exceeding 72 % : 1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 g 2. Other II. Not specified : a) Grated or powdered b) Other	4832 4850 4922 5022 5030 5060 5120 5210 5250 5310 5410	15.00 150.10 116.90 ⁽¹³⁾ 116.90 ⁽¹⁴⁾ 116.90 ⁽¹⁵⁾ 116.90 ⁽¹⁵⁾ 116.90 87.68 196.90 128.54 196.90
17.02	Other sugars ; sugar syrups ; artificial honey (whether or not mixed with natural honey) ; caramel : A. Lactose and lactose syrup : II. Other than that containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽¹⁶⁾	5500	17.25
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion : A. Lactose and lactose syrup	5600	17.25
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : B. Other, containing starch or glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B, or milk products ⁽⁸⁾ : I. Containing starch, or glucose or glucose syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch : 1. 2. 3. Containing 50 % or more but less than 75 % by weight of milk products 4. Containing 75 % or more by weight of milk products	5700 5800	68.35 88.70

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
23.07 (cont'd)	b) Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
	1.....		
	2.....		
	3. Containing 50 % or more by weight of milk products	5900	82.05
	c) Containing more than 30 % by weight of starch :		
	1.....		
	2.....		
	3. Containing 50 % or more by weight of milk products	6000	65.28
	II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products	6100	88.70

For notes (1) to (6), see notes (1) to (6) of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

(9) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
- b) 6 u.a.; and
- c) 4.17 u.a.

(10) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components ;

- a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product; and
- b) 4.17 u.a.

(11) The levy is limited to 7.50 u.a. per 100 kg net weight.

(12) The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

(13) The levy is limited to 59.25 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(14) The levy is limited to 79.25 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(15) The levy is limited to 59.25 u.a. per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(16) Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

(a) For imports into the United Kingdom, this free-at-frontier value shall be reduced by 2.97 u.a. per 100 kg net.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the unit of account referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EURATOM) No 2014/76

of 23 July 1976

on the support of projects concerning uranium prospecting programmes within the territories of the Member States

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 70 thereof,

Whereas the importance of uranium in supplying energy for the Community and the Community's dependence on imports of uranium make it a fundamental objective of a common energy policy to secure conditions ensuring long-term supplies ;

Whereas the expansion of uranium prospecting programmes within the territories of the Member States tend by their nature to improve the security of supplies and could be a means of achieving such a policy ;

Whereas in the first instance it is for mining industry itself to finance such activities ; whereas the Community should however, in view of the high risk inherent in such activities, provide for the possibility of granting support ;

Whereas projects concerning uranium prospecting programmes within the territories of the Member States, which are of prime importance in ensuring the Community supply of the uranium, would benefit from such support ; whereas this support should be of a financial character ;

Whereas, in view of the need to confine such support to that which is strictly essential, the Commission must be able to avail itself of all means of evaluating, case by case, what benefits may be derived from such projects and whether they are consistent with the objectives of the common energy policy,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Commission may, in accordance with the conditions laid down hereinafter, grant support for the carrying out of projects concerning uranium prospecting programmes (Annex A) intended to identify new sources of uranium within the territories of the Member States and which could make a major contribution in ensuring the Community's supply of uranium.

Article 2

The responsibility for each of the projects supported must devolve upon a Member State or a natural or a legal person constituted in Member States in accordance with the laws in force there.

If the creation of a legal entity to undertake a project could involve additional costs for the participating firms, such a project may be carried out by simple cooperation between natural or legal persons. In this case, these persons shall be jointly and severally liable for the obligations resulting from Community support.

Article 3

The support granted to a project shall take the form of the Commission's participation in the financing of this project as part of the appropriations made for this purpose in the general budget of the Communities.

Article 4

1. Any project emanating from a Member State or from any other source shall be submitted for examination by the Commission.

2. Every project must be accompanied by a report which shall give :

(a) the natural or legal person responsible for the project, his financial situation and technical capacities ;

(b) the measures of support, agreed to or anticipated, by the Member States for the implementation of the project ;

(c) a detailed description of the project, according to Annex B and especially :

— the nature and extent of the risks involved in the project,

— the cost of the project and the methods of financing for its implementation,

— any other factor justifying the nature and the extent of the support which the Commission proposes should be granted to the project, especially if the project includes technological innovations,

— the time-scale for the project.

Article 5

The Commission shall determine the level and the conditions of the support referred to in Article 3.

The Commission shall at all times be able to exercise technical and financial control on the implementation of the project.

Article 6

Each beneficiary of such support shall periodically submit to the Commission reports on the progress of work on the project and on the expenditure involved in its implementation.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1976.

For the Commission

Henri SIMONET

Vice-President

*ANNEX A***Examples of prospecting activities**

(Article 1)

Prospecting as included in Article 70 of the Euratom Treaty will be treated from the point of view of eligibility of proposals as covering :

1. Regional uranium exploration i.e.
 - Regional airborne programmes
 - Regional ground surveys
2. Local uranium evaluation programme i.e.
 - Detailed surveys, airborne and ground
 - Drilling
 - Tunnelling
3. Evaluation of uranium occurrences i.e.
 - Detailed drilling
 - Ore processing and mine plant feasibility studies

*ANNEX B***Project description**

(Article 4)

1. Name of project and organizations involved.
 2. Financial status, technical expertise and availability of personnel of the company managing the programme.
 3. Object and type of programme (including whether joint venture, initial reconnaissance, etc.).
 4. Geographical location.
 5. Geology of area (i.e. stratigraphy, petrography, tectonics, anomalies — especially radiometric, mineralization).
 6. Details of previous investigations already carried out with special reference to radiometric studies.
 7. Details of mineral rights over the project area.
 8. Details of other rights of significance to project (i.e. access, land ownership, etc.).
 9. Environmental impact.
 10. Programme of work envisaged (including number of skilled/unskilled personnel involved).
 11. Detailed operational project costs including costs of any new material purchased.
 12. Percentage of funding that is required.
 13. Possibility for financing of that part of the programme not covered by paragraph 12.
 14. Economic merits of programme.
 15. Will the programme proceed if Community funding is not available.
 16. Calendar of work and financial commitment.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2015/76**of 13 August 1976****on storage contracts for table wine, grape must and concentrated grape must**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
816/70 of 28 April 1970 laying down additional provi-
sions for the common organization of the market in
wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1167/76⁽²⁾, and in particular the second subparagraph
of Article 5 (7), Articles 6 (5) and 35 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1437/70
of 20 July 1970⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 546/75⁽⁴⁾, laid down rules governing
storage contracts for table wines; whereas Council
Regulation (EEC) No 1160/76 of 17 May 1976⁽⁵⁾
amended Articles 5 and 6 of Regulation (EEC) No
816/70 by extending the system of private storage aid
to grape must and concentrated grape must; whereas
Regulation (EEC) No 1437/70 should be revised
accordingly; whereas the opportunity should be taken
of redrafting that Regulation, which has been
amended several times, incorporating such improve-
ments as appear desirable;

Whereas Regulation (EEC) No 816/70 provides for
the granting of private storage aid for table wine,
grape must and concentrated grape must; whereas, in
accordance with Article 5 (1) of that Regulation, the
granting of aid is conditional upon the conclusion of
storage contracts; whereas rules are required covering
the conclusion, the content, the period of validity and
the effects of such contracts;

Whereas Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 816/70
provides for contracts to be concluded between the
intervention agencies and producers applying for
them; whereas the term 'producer' should be defined
and, taking into account the obligations which he
must fulfil, it should be laid down that he must be the
owner of the product to be stored;

Whereas it is necessary to keep an effective check on
the products which are the subject of storage
contracts; whereas, to that end, it should be laid down
that the intervention agency of a Member State may

conclude contracts only in respect of quantities stored
on the territory of that Member State, and that it must
be informed of any change concerning the product in
store;

Whereas it is necessary in order to standardize the
conclusion of contracts that they should be concluded
on terms which are the same throughout the Commu-
nity and sufficiently precise to allow identification of
the product in question;

Whereas, in order to ensure that the conclusion of
contracts has an effect on market prices, it should be
provided that a contract may be concluded only in
respect of a significant quantity;

Whereas storage aid should be limited to products
which have an effect on market prices; whereas only
wines in bulk should therefore qualify for aid;
whereas, for the same reason, contracts should cover
only wines of reasonably high quality; whereas it is
also advisable as regards table wines to stipulate that
contracts must relate to wines the preparation of
which is already advanced and that there should be no
interference with any oenological treatments or
processes necessary to ensure the keeping quality of a
product;

Whereas, in order to prevent products covered by a
contract from affecting the market situation,
marketing and certain action preparatory thereto
should be prohibited during the period in respect of
which the contract is concluded;

Whereas, so that account may be taken of changes in
the market situation, provision should be made to
permit the amendment of certain conditions of
contracts during the period in which they may be
concluded, and in particular their duration; whereas,
in particular, contracts should be terminated prema-
turely, if an appreciable change in the quality of the
product under contract makes it necessary for it to be
put on the market immediately or renders it unfit for
consumption in its present state;

Whereas the amount of private storage aid should take
into account technical storage costs and interest;
whereas, while the former do not differ according to

(1) OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

(2) OJ No L 135, 24. 5. 1976, p. 42.

(3) OJ No L 160, 22. 7. 1970, p. 16.

(4) OJ No L 58, 4. 3. 1975, p. 5.

(5) OJ No L 135, 24. 5. 1976, p. 1.

the type of product, the amount of the latter varies in accordance with the value of the product; whereas, in consequence and for ease of administration, the amount of aid per hectolitre per day should be fixed separating table wines and musts into groups; whereas, pursuant to the third subparagraph of Article 6 (4) of Regulation (EEC) No 816/70, the amount of aid for concentrated grape musts with a density of 1.24 or more at 20 °C should be 1.5 times that for concentrated grape musts with a density of less than 1.24 at 20 °C

Whereas, in order to ensure that the system operates in the same way in all Member States, time limits for the payment of the aid due to the producer should be laid down;

Whereas, if at the time of expiry of a contract the conditions for the conclusion of a new contract are satisfied and the producer requests a new contract, the formalities on its conclusion may be simplified;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation lays down rules for the conclusion of the storage contracts referred to in Articles 5 and 6 of Regulation (EEC) No 816/70, hereinafter called 'contracts'.

For the purposes of this Regulation 'products' means table wines, grape musts and concentrated grape musts.

Article 2

1. Intervention agencies shall conclude contracts only with producers, whether as individuals or in groups.

For the purposes of this Regulation, 'producer' means any natural or legal person who carries out or has carried out on his behalf any of the following operations:

- the processing of fresh grapes into grape must,
- the processing of grape must into concentrated grape must,
- the processing of fresh grapes, grape must or grape must in fermentation into wine.

2. A producer may conclude contracts only in respect of products produced by him or on his responsibility and of which he remains the owner.

Article 3

The intervention agency of a Member State may conclude contracts only in respect of products stored on the territory of that Member State.

Article 4

1. Every contract shall be drawn up in at least two copies. One copy shall be for the producer, the other shall be kept by the intervention agency.

2. The contract shall include at least the following information:

- (a) the name and address of the producer or producers concerned;
- (b) the name and address of the intervention agency,
- (c) the following technical details:

- the nature of the product (wine, grape must or concentrated grape must),
- the place of storage,
- particulars enabling the containers in which the product is stored to be identified,
- quantity,
- colour,
- for wine, the total alcoholic strength,
- for wine, the actual alcoholic strength,
- for wine, the total acidity content, expressed in g/litre or in milli equivalent/litre,
- for wine, the volatile acidity content, expressed in g/litre or in milli equivalent/litre,
- the total sulphur dioxide content, expressed in mg/litre,
- the density, in the case of must or concentrated must;

(d) the amount of aid;

(e) the dates between which the contract is in operation, taking into account the provisions of Articles 9 and 10.

3. Member States may:

(a) require additional information identifying the product in question, in particular:

- the vine variety,
- the production region of the grapes;

(b) as regards white wine, dispense with particulars of the volatile acidity content.

Article 5

Contracts shall relate to a minimum quantity of 100 hectolitres in the case of wine and 50 hectolitres in the case of must and concentrated must.

Article 6

1. Only products in bulk at the time of conclusion of the contract and which are of sound and fair marketable quality may be the subject of a contract.

An analyst's report, dated not more than a month previously, shall accompany the application for a contract. This report shall include the information specified in Article 4 (2) (c).

2. A contract for a table wine may not be concluded before the date of the first racking of the wine in question.

Article 7

1. Member States shall take all measures to ensure that the necessary checks are made, and in particular that the identity of the product under contract may be verified and that the volume of the product stored agrees with that specified in the contract.

2. Producers shall be under an obligation to permit at any time checks for the purposes of paragraph 1.

Article 8

A contract may not be concluded for a period beginning on a date prior to its conclusion.

Article 9

1. Contracts for table wines shall stipulate that the intervention agency may terminate the payment of aid and the corresponding obligations of the producer if the conditions defined in Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 816/70 are fulfilled.

The contract shall terminate on the date on which these conditions are fulfilled.

2. In cases as referred to in paragraph 1, the intervention agency shall, by any appropriate means, inform the producers concerned thereof without delay.

Article 10

1. If, during the period of validity of a contract, there is an appreciable change in the quality of the product to which it relates, the producer shall inform the intervention agency without delay. The information must be supported by an analyst's report.

2. If, at the time of an inspection carried out by the intervention agency or any other inspecting agency, it appears that a product under contract has, during the period of validity of that contract, undergone an appreciable change in quality, the intervention agency shall inform the producer of such change without delay. This information must be supported by an analyst's report.

3. The intervention agency may, on the basis of the information referred to in paragraphs 1 and 2, decide

to terminate the contract prematurely. It may, for this purpose, call for such information to be checked.

Article 11

1. Storage aid shall be payable throughout the Community at the following standard rates per hectolitre per day:

(a) for table wines of types R I, R II, R III and A I and for table wines which stand in close economic relationship to those types of table wines: 0.0072 unit of account;

(b) for table wines of types A II and A III and for table wines which stand in close economic relationship to those types of table wines: 0.0107 unit of account;

(c) for musts of a density of less than 1.24 at 20 °C:

— vinification of which would yield table wines of types R I, R II, R III and A I or table wines which stand in close economic relationship to those types of table wine: 0.0086 unit of account,

— vinification of which would yield table wines of types A II and A III or table wines which stand in close economic relationship to those types of table wine: 0.0128 unit of account;

(d) for concentrated grape musts of a density of 1.24 or more at 20 °C:

— vinification of which would yield table wines of types R I, R II, R III and A I or table wines which stand in close economic relationship to those types of table wine: 0.0216 unit of account;

— vinification of which would yield table wines of types A II and A III or table wines which stand in close economic relationship to those types of table wine: 0.0321 unit of account.

Article 12

1. The intervention agency shall pay the aid:

(a) in the case of a short-term contract, not more than four weeks after its expiry date;

(b) in the case of a long-term contract, in three instalments paid not more than four weeks after the last day of each quarter. A 'quarter' means the period of three months following the date on which the contract took effect. The amount to be paid shall be that due for the quarter just expired.

2. If the contract is terminated prematurely, the amount due in respect of the period during which the contract was actually in effect shall be paid not more than four weeks from the day on which it came to an end.

Article 13

Throughout the period during which the contract is in effect :

- (a) the producer may not put up for sale, sell or market in any other way the products under contract ;
- (b) the products under contract may undergo only such oenological treatments or processes as are necessary for their preservation ;
- (c) the products under contract may not be drawn off into containers of less than 50 litres capacity.

Article 14

The producer shall inform the intervention agency in advance of any change made during the period for which the contract is concluded as regards :

- (a) the place of storage, or
- (b) the manner in which the product is put up, if such change means an increase in the number of containers in which it is stored.

Article 15

- 1. Except in case of *force majeure*, if the producer fails to fulfil his obligations under the contract no aid shall be payable.
- 2. In case of *force majeure* the intervention agency shall take such action as it considers necessary having regard to the circumstances invoked.
- 3. The intervention agencies shall inform the Commission of the results of all claims under these provisions as to *force majeure*.

Article 16

- 1. If, on the expiry of the period of validity of a contract, the conditions for conclusion of contracts are still fulfilled, both with regard to the price situation, without prejudice to the provisions of Article 5 (5) of Regulation (EEC) No 816/70, and with regard to the requirements of this Regulation, a further contract may be concluded for the product in question.

- 2. In such a case, intervention agencies may, on application by the producer, extend the old contract for the further period by amending it as appropriate.

- 3. By way of derogation from paragraph 1, if, on the expiry of the period of validity of a contract relating to must, the producer wishes to process all or some of the must into concentrated must, he may apply for an extension of the contract in respect of the latter product. To this end, the intervention agency shall satisfy itself that the quantity of concentrated must for which the contract is being extended results from the processing of the must which had been under storage contract.

Article 17

- 1. Each Member State shall appoint an intervention agency empowered to implement the measures provided for in Articles 5 and 6 of Regulation (EEC) No 816/70 and in this Regulation.
- 2. It shall inform the Commission without delay of the name and address of that agency.
- 3. Member States in which contracts are concluded shall by the tenth of each month communicate to the Commission in respect of the preceding month :
 - (a) the quantities of products under contract at the beginning of the month in question ;
 - (b) the quantities of products for which contracts have been concluded or have expired during the month in question ;
 - (c) the quantities of products under contract at the end of the month in question.

Article 18

Regulation (EEC) No 1437/70 is hereby repealed.

Article 19

This Regulation shall enter into force on 1 September 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2016/76

of 13 August 1976

derogating from Regulation (EEC) No 1667/76 laying down protective measures
applicable to exports of fodder products and straw

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
827/68 of 28 June 1968 on the common organization
of the market in certain products listed in Annex II to
the Treaty ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1067/74 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1067/74 of 30 April 1974 on the common organiza-
tion of the market in dehydrated fodder, as amended
by Regulation (EEC) No 1420/75 ⁽³⁾, and in particular
Article 7 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1667/76
of 8 July 1976 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC)
No 1840/76 ⁽⁵⁾, laid down as a protective measure
certain export charges on fodder products and straw ;

Whereas at the time when these charges came into
effect certain quantities of produce were already in
transit with a view to their export ;

Whereas special difficulties are at present arising at
the frontiers of certain Member States due to the fact
that it has not been possible to direct the produce in
transit to other destinations ;

Whereas export of the produce concerned would be
equitable therefor, to allow without the charges being
levied, where proof is provided that on the day the
protective measures came into force they were in the
above-described situation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

At the request of the person concerned, the export
charges referred to in Regulation (EEC) No 1667/76
shall not be levied :

- on products falling within Common Customs
Tariff subheading 12.10 B, shipped before 10 July
1976 ;
- on products falling within Common Customs
Tariff heading No 12.09, dispatched before 31
July 1976,

for export outside the Community.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 16.

⁽²⁾ OJ No L 120, 1. 5. 1974, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 141, 3. 6. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 185, 9. 7. 1976, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 29. 7. 1976, p. 36.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1609/76 of 24 June 1976 specifying the intervention centres for cereals for the 1976/77 marketing year*(Official Journal of the European Communities, No L 178 of 3 July 1976)*

Annex

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :

Page 5, column 1 :

for: 'Kiol',*read:* 'Kiel'.

FRANCE :

Page 8, column 3, Ormes :

for: '—',*read:* '+'.

Page 10, column 1 :*for:* 'Blage',*read:* 'Blaye'.

Page 13, column 1 :

for: 'Ruilly-en-Auxois',*read:* 'Pully-en-Auxois'.

ITALIA :

Page 17, column 1 :

for: 'Pieve di Sacco',*read:* 'Piove di Sacco'.

Page 25, column 2, Rocca Imperiale :

for: '+',*read:* '—'.

Page 26, column 1 :

for: 'Cela',*read:* 'Gela'.

Page 28, column 1 :

for: 'Irti',*read:* 'Ittiri'.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new Euronorms in German, English, French, Italian and Dutch. The Euronorms which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

			<i>Price in £</i>
Circulaire d'information n° 1		Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 ^e édition (1974)	1.45
EURONORM 20-74		Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 ^e édition	0.85
EURONORM 27-74		Désignation conventionnelle des aciers, 3 ^e édition	1.20
(*) EURONORM 92-75		Hot-rolled flats for spring leaves	0.60
EURONORM 94-73		Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0.60
(*) EURONORM 107-75		Grain oriented magnetic sheet and strip	2.20
(*) EURONORM 117-75		Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
EURONORM 118-75		Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm	1.70
EURONORM 119-74		Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5	4.40
(*) EURONORM 122-75		Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM 123-75		High temperature tests — Creep test for steel	1.10

The following is a list of all the Euronorms so far published :

EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20

EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1-00
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1-10
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage . . .	0-60
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM	47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM	50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM	53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0-60
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM	56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM	57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM	58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM	67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60

EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques - Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg :

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France :

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

in the United Kingdom :

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.